

2016年4月20日
NGK エレクトロデバイス株式会社
営業部門 取締役 島田哲夫

「平成28年熊本地震による当社事業活動への影響について」

拝 啓

平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

4月14日および16日未明に発生しました熊本県を震源とする巨大地震、およびその後の熊本県、大分県を震源とする地震に関し、先ずは被災された方々に心よりお見舞いを申し上げます。

弊社の山口県美祢本社工場は、人的被害、生産設備への影響は全くなく、資材購買も支障なく、平常通りの生産活動、製品出荷を行っております。

ご心配を頂いた方々に御礼を申し上げますと共に、今後の生産、出荷に支障を来す事態に万が一なる場合は、速やかにお知らせ致します。

なお、本件お問い合わせ頂きます場合は、以下を窓口とさせていただきますので、よろしくご願ひ申し上げます。

(窓口) 営業部門 販売管理室室長 川口晋司
TEL 03-6779-5040
メール sinji_kawaguchi@ngked.co.jp

敬 具

NGK Electronics Devices Inc.
2701-1 Higashibun, Omine-cho
Mine City, Yamaguchi Pref.
759-2212 Japan
Tetsuo Shimada
Director, Sales Division
April 20, 2016

The 2016 Kumamoto Earthquake Influence on NGKED's Business

Thank you for your business support with us NGKED.

On April 14 and 16 before dawn, 2016, a strong earthquake occurred in Kumamoto, central Kyushu area, and subsequently induced tremors continue involving Oita area, with tremendous damages left in this area. Firstly we would like to convey our sympathy to whom got loss and damages, and wish for recovery and reconstruction as soonest timing.

Our main factory, NGKED, Mine Headquarters, was close to Kyushu Island, but fortunately, we had resulted no direct loss or damages including human injury or on production facility, nor any problem in supply chain, including material purchase and our entire group company continue normal production and delivery functions.

We would like to convey our thanks to whom enquired us with our concerns on supplying. In future, in the event if any unexpected trouble happens causing our continuing production and deliveries, we would like to immediately notify to you upon finding such situation.

For further communication in this matter, we would like provide information through the following Sales and Planning Manager and hope you will contact with him relating to this matter.

(Interface) Sinji Kawaguchi
Sales and Planning Manager,
Sales Division,
TEL : +81 3 6779 5040
Email : sinji_kawaguchi@ngked.co.jp

Yours faithfully,